

# SPRENDIMAI

## TARYBOS SPRENDIMAS

2014 m. gegužės 13 d.

**dėl Europos Sąjungos ir Madagaskaro Respublikos protokolo, kuriuo nustatomos dabar galiojančiame abiejų Šalių Žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, sudarymo**

(2014/351/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą,

kadangi:

- (1) 2007 m. lapkričio 15 d. Taryba priėmė Reglamentą (EB) Nr. 31/2008 dėl Europos bendrijos ir Madagaskaro Respublikos Žvejybos partnerystės susitarimo sudarymo <sup>(1)</sup> (toliau – partnerystės susitarimas);
- (2) Sąjunga derėjosi su Madagaskaro Respublika dėl naujojo protokolo, kuriuo ES laivams suteikiamos žvejybos galimybės vandenyse, į kuriuos Madagaskaras turi suverenias teises arba kurie priklauso jo jurisdikcijai žvejybos srityje (toliau – naujasis protokolas);
- (3) šis naujasis protokolas buvo pasirašytas remiantis Sprendimu 2012/826/ES <sup>(2)</sup> ir laikinai taikomas nuo 2012 m. lapkričio 28 d.;
- (4) naujasis protokolas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

### 1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Madagaskaro Respublikos protokolas, kuriuo nustatomos dabar galiojančiame abiejų Šalių Žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas (toliau – protokolas) <sup>(3)</sup>.

### 2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia protokolo 16 straipsnyje numatytą pranešimą <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> OL L 15, 2008 1 18, p. 1.

<sup>(2)</sup> 2012 m. lapkričio 28 d. Tarybos sprendimas 2012/826/ES dėl Europos Sąjungos ir Madagaskaro Respublikos protokolo, kuriuo nustatomos dabar galiojančiame abiejų Šalių Žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 361, 2012 12 31, p. 11).

<sup>(3)</sup> Protokolo tekstas paskelbtas OL L 361, 2012 12 31, p. 12 kartu su sprendimu dėl pasirašymo.

<sup>(4)</sup> Protokolo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.

## 3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2014 m. gegužės 13 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
E. VENIZELOS

---